

نظریه

موازنۀ قوا

هوشمند میرفخرایی

هدف از نوشته‌ای که پیش رو دارد، بررسی اصلی ترین مبانی نظریات موازنۀ قواست که محققًا قدیمی ترین و شاید منسجم‌ترین تئوری در شاخۀ روابط بین الملل از علوم سیاسی است. در این راه و از لحاظ تئوری، خود را محدود به پاسخگویی به پرسش‌های زیر می‌کنیم:

— ساختار سیستم بین‌المللی چگونه است و مهمترین نتایج حاصله از آن کدامند؟

— چه الزامی وجود دارد که «ساخت» سیستم سیاسی بین‌المللی را بدون مراجعه و دستیازی به فعل و انفعالات و رفتارهای سیاسی «بازیگران» آن، مورد بررسی قرار دهیم؟

— آیا قصد و نیت واحدهای سیاسی در برقراری موازنۀ قوا مؤثر است؟ و اگرنه، چرا مقاصد و نیتات بازیگران نمی‌تواند توضیح دهنده کامل نتایجی باشد که از اعمال آنها حاصل شده است؟

در ابتدا تعریفی از موازنۀ قوا به دست می‌دهیم. توازن‌قوا را «سیستمی از اتحاد قدرتها» می‌دانند که در آن «صلح و امنیت ممکن است از طریق برابری [نسبی] قدرت میان دو بلوك رقیب بوقرار گردد. کشورهای دخیل در سیستم موازنۀ قوا به اتحاد با ممالک دوست متول می‌شوند تا ضمن حفاظت از خود، موقعیت قدرتی بهتری [در قیاس با دیگران] به دست آورند».^۱ چنین تعریفی از موازنۀ قوا نشان از بارزترین مثال تاریخی آن دارد. به عبارت دیگر، «سیستم»^۲ موازنۀ قوا مشخصاً به «پدیده تاریخی سیاست در اروپای مدرن» بویژه در قرن نوزدهم اطلاق می‌گردد، که به نوبه خود از مجموعه‌ای از چندین سیستم اتحادی میان دول معظم آن قاره تشکیل شده بود.^۳

موازنۀ قوا در چارچوب نظام فراگیری که آن را «سیستم بین‌المللی» می‌خوانند،

صورت می‌گیرد. این سیستم متشکل از کشورها، واحدهای سیاسی، و به کلام دیگر، کلیه «بازیگران» صحنه بین‌المللی بوده، عمدترين خصوصیت آن، چگونگی تشکل این واحدها یا ساختار سیستم بین‌المللی است. منظور از ساخت سیستم بین‌المللی، «الگوی کلی قدرت، تسلط و نفوذ» «در میان واحدهای تشکیل دهنده آن است.^۴ شاید مناسبترین زمان برای درک ابعاد چنین ساختی، آن هنگام است که سیستم بین‌المللی دستخوش تغییرات شدیدی شده باشد. جایه جایی ترکیبات قدرتی، تغییر در میزان همبستگی بلوکهای سیاسی – امنیتی و یا ظهور قدرتهای بزرگ جدید، فرصتها و ریسکهای جدیدی را در روابط کشورها با یکدیگر به وجود می‌آورد. اهمیت ساختار سیستم بین‌المللی در نفوذی است که بر تمايلات کلی در سیاستهای برونو مرزی بازیگران صحنه بین‌المللی گذاشته، و با به وجود آوردن موانع و محدودیتهایی، از آزادی عمل این واحدها در سیاست خارجیشان می‌کاهد. نحوه تقرب ما به پدیده موازنۀ قوا، دقیقاً در همین راستا قرار دارد.

ساخت سیستم بین‌المللی، یا همان «الگوی کلی قدرت، تسلط و نفوذ»، که حاکم بر روابط واحدهای تشکیل دهنده آن است، را ساختی آثارشیک یا «هرج و مر ج گونه» می‌خوانند، که به معنای فقدان قدرت مرکزی در این سیستم است.^۵ در سیستم بین‌المللی کنونی، «هر واحدی مسئول حفظ موجودیت خود است»؛ زیرا مرکزی واحد که مورد احترام یا توافق (اجباری یا اختیاری) واحدهای عضو، در مورد احراق حق قدرتمندانه اعضا باشد، وجود ندارد. ساخت «هرج و مر ج گونه» سیستم بین‌المللی، واحدهای سیاسی تشکیل دهنده آن را وادر می‌کند تا با اختصاص بخشی از منابع محدودشان در جهت به وجود آوردن و آماده‌نگاهداشت نیروهایی مسلح، برای حفظ موجودیشان در ابتدا تنها به قابلیتهای دفاعی خود متکی باشند^۶. از این رو گاه مفهوم «نظام خود – کمکی»^۷ را به عنوان مترادف برای سیستم سیاسی بین‌المللی مورد استفاده قرار می‌دهند.^۸

از چشم انداز تئوری، موازنۀ قوا عمدترين فرایندی است که در چارچوب سیستمی هرج و مر ج گونه صورت می‌پذیرد. تأکید تئوری موازنۀ قوا بر این است که نحوه تشکل و دینامیسم سیستم بین‌المللی از عوامل مؤثر و تعیین‌کننده در نتایج حاصله از سیاست خارجی یک کشور است. همان‌طور که ذکر شد، این درست همان چیزی است که هسته مرکزی یعنی تئوریک ما به موضوع این نوشته را تشکیل می‌دهد. لذا فرض بر این است که تحرکات برونو مرزی یک واحد سیاسی، بیشتر متأثر از ساختار و پیوایی سیستم بین‌المللی است تا نتیجه خواست رهبران آن واحدها. به بیان دیگر، بر مبنای

چنین انگاره‌ای، صرف نظر از ایدئولوژی، شکل حکومت، خصوصیات رهبران و...، واحدهای تشکیل دهنده سیستم سیاسی، در موقعیتهای یکسان، رفتاری مشابه از خود بروز می‌دهند.

البته اشتباه است اگر در پی برقراری روابط مستقیم «علت و معلولی» بین سیستم بین المللی و رفتار عناصر تشکیل دهنده آن برآییم. پدیده‌های سیاسی در روابط بین الملل همانند جنگ، بحران، اتحاد و...، ضرورتاً زایدۀ نظام بین المللی نیستند. بعلاوه، با تأکید بر این تئوری، قصد نفی سایر نظریات در سیاست بین الملل را نداریم. علت تأکید بر آن این است که، به زعم ما، منطقیترین توضیح نظری شکل گیری پدیده و فرایند موازنۀ قوا را می‌توان با توصل به نتایج حاصل از ساخت آنارشیک سیستم بین المللی به دست داد. این توضیح زمانی دارای اعتباری بیشتر خواهد بود که آن را با تئوریزه کردن، توصیف و توضیح (حتی الامکان همه جانبۀ) نحوه تصمیم گیری مقامات مسئول حکومت دولتها در مورد مسائل سیاست خارجی کشورشان تکمیل کنیم^۱. همینجا باید گفت که ما به این مقوله اخیر وارد نمی‌شویم و همان‌طور که گفتیم، توجه‌مان را بر اثر ساختار سیستم بین المللی بر پویایی فرایند موازنۀ قوا متمرکز خواهیم کرد.

سیستم بین المللی، به دلیل ساخت «هرج و مرچ گونه» اش، قادر به تضمین موجودیت واحدهای تشکیل دهنده خود نیست؛ لذا از لحاظ نظری، «دفاع از خود قهرآمیز» رانمی‌توان در عدد آلترناتیووهای یک واحد سیاسی به شمار آورد. این امر ارتباطی با ایدئولوژی، منابع و نحوه تشکیل قدرت سیاسی در داخل، میزان پیشرفتگی یا عقب‌افتدگی اقتصادی و یا حتی ژئوپلیتیک یک کشور ندارد. مهمترین پیامد چنین استنتاجی این است که مقاصد و نیات (صریحاً یا تلویحاً اعلام شده) واحدهای سیاسی نمی‌توانند توضیع دهنده کامل نتایجی باشند که از اعمال آنها حاصل شده است. بدین ترتیب و به لحاظ نظری، نوعی تمایل «خود به خود» در جهت گیریهای واحدهای سیاسی در سیاستهای برون مرزی‌شان به سمت برقراری موازنۀ قوا وجود دارد که ناشی از ساختار سیستم بین المللی است.^{۱۰}

تشریح و توضیح این تمایل اتوماتیک در سیاست خارجی کشورها به سمت توازن قدرت، اساساً از طریق نحوه تقرب «واقع گرایانه» به روابط بین الملل امکان‌پذیر است که به نوبه خود در چارچوب تئوریهای «سیاست قدرت» (یا سیاست «معطوف به قدرت») بیان می‌گردد. انگاره اصلی این تئوریها این است که کلیه تحرکات در حکومت دولتها با هدف افزایش قدرتشان (و به منظور حفظ و افزایش منافعشان) انجام

می شود. این مبارزه برای قدرت در سطح بین المللی در چارچوب سیستمی که ساخت هرج و مر جگونه دارد، صورت می گیرد^{۱۱}. موازنۀ قوا بتحقیق عمدۀ ترین پدیده‌ای است که از اثر ساخت آنارشیک سیستم بین المللی بر رفتارها و تحرکات برون مرزی واحدهای سیاسی حاصل می شود؛ حتی اگر تمامی آنها تمایلی به برقراری توازن قوا نداشته باشند.^{۱۲}

حال ببینیم که چگونه رفتارهای عمدتاً خارجی کشورها در چارچوب سیستم بین المللی کنونی موجب برقراری موازنۀ قوا می شود. این کار مستلزم بررسی دو مفهوم بنیادی مؤثر در این فرایند است:

الف) تصمیم‌گیری «عقلایی» *

یکی از انگاره‌های اصلی در نظریه موازنۀ قوا، عقلایی بودن تصمیمات متخلّه در سیاست خارجی یک واحد سیاسی است. در تمام شاخه‌های علوم انسانی، همچون جامعه‌شناسی، تاریخ، اقتصاد، انسان‌شناسی، روانشناسی و...، به این مفهوم منتهی با تعابیری گوناگون برمی خوریم. اما تعریف کلیی نیز از آن وجود دارد که عبارت است از «محاسبه‌ای کارامد از رابطه بین اهداف و وسایل». به عبارت دیگر و از دید تئوری، هنگامی اندیشه یا عمل فردی را «عقلایی» به حساب می آوریم که فرایند تصمیم‌گیری او به ترتیب از تمامی مراحل زیر عبور نماید:

اول، فرد تصمیم‌گیرنده می باید به تمام جوانب ممکن اهداف و مقاصد خود و درجه «اهمیت نسبی» آنها واقف باشد.

دوم، بتواند تقدم آلتزماتیوهایی که برای تحصیل آن اهداف تعیین نموده و یا پیش رو دارد را در رابطه با «مضار» و «منافع» هر کدام از آنها دقیقاً معین نماید.

سوم، آن راهی را انتخاب کند که «منافع» او را در کل به حد اکثر برساند.

البته نمی گوییم که همه، همیشه و در همه حال، عقلایی محاسبه کرده و تصمیم می گیرند^{۱۳}. اما برای بحث تئوریک در خصوص آلتزماتیوهای یک فرد، راهی نداریم جز اینکه فرایند تصمیم‌گیری او را عقلایی فرض کنیم. اگر فرض را بر

* rational

غیرعقلایی بودن فرد یا افراد تصمیم‌گیرنده بگذاریم، با آنچنان طیف وسیعی از رفتارهای فردی و جمعی عمدتاً نامربوط مواجه می‌شویم که بررسی آن عملأً غیرممکن است. بعلاوه هیچگاه نمی‌توان اطمینان کامل داشت که برداشت صحیحی از «سیستم ارزشی» طرف مقابل، میزان و چگونگی اطلاعات دریافتی، و نحوه محاسبه آنها داشته باشیم. و در آخر، چه دلیلی بهتر از اینکه هیچکس خواستار «زیان» خود نیست.

ب) مسئله «برداشت»*

مسئله «برداشت» عبارت از این است که عملکرد افراد براساس «برداشت» آنها از «واقعیات» است. هیچ کس نمی‌تواند بر مبنای خود واقعیت تصمیم بگیرد؛ بلکه این فرایند متکی بر «برداشت» فرد از دنیای خارج از ذهن است. این عبارات به همان اندازه که ساده جلوه می‌کنند، اهمیت دارند. به عبارت دیگر ممکن است فرد یا افراد تصمیم‌گیرنده در یک پروسه «عقلایی» به سبک و سنگین کردن مسار و منافع تصمیمی بپردازند، درحالی که «برداشت» آنها از دنیای خارج فاصله زیادی با «واقعیات» دارد. یکی از عوامل ایجاد (یا به کلام بهتر، بیشتر کردن) این شکاف، تغذیه فرد تصمیم‌گیرنده با «داده‌ها» و اطلاعات نادرست است. اما صرف ارائه اطلاعات «درست» (و نزدیک به «واقع») این شکاف را پرنمی‌کند. همانند هر فرد دیگر، تصمیم‌گیرنده هم به کلامی زندانی «نظام ارزشی» خود است.^{۱۴} بدین شکل بسیار محتمل است که زمانی که داده‌های «صحیع» در تضاد مستقیم با سیستم ارزشی فرد تصمیم‌گیرنده درآیند، یا از طرف او دست کم گرفته شوند و یا اساساً مورد قبول قرار نگیرند. این یکی از مهمترین پارامترهای «اشتباه محاسبه» است. به هر حال و از دید نظری، نتیجه فرایند «عقلایی» تصمیم‌گیری مبتنی بر برداشتی دور از واقعیت، حداقل، خلاف انتظار تصمیم‌گیرنده است.^{۱۵}

بویژه در روابط بین الملل، رابطه بین تصمیم‌گیری عقلایی و مسئله برداشت، به اندازه هرکدام از این مفاهیم حائز اهمیت است. به عبارت دیگر، در یک رابطه دو سویه، ممکن است به دلیل عدم آشنایی طرف مقابل با «سیستم ارزشی» طرف دیگر، از چشم انداز اولی تصمیمات و عملکردهای دومی غیرعقلایی جنوه کند. در این حالت درک گفته‌ها، نوشته‌ها، یا عملکردهای یکی برای طرف دیگر مشکل است. از دید تئوری،

* Perception

امکان نزدیک کردن نظامهای ارزشی متفاوت در کوتاه‌مدت وجود ندارد. البته دو طرف می‌توانند کوشش کنند تا فهم بیشتری از سیستم ارزشی طرف مقابلشان به دست آورند؛ ولی این شاید تنها بخش کوچکی از مشکل را برطرف کند. فرض کنیم دو طرف (که بنابر تعریف، منافع متضاد دارند) به درک بهتری از تقدمهای ارزشی طرف مقابل نیز دست یابند؛ این تنها کمک می‌کند که تصمیم طرف مقابل را، این‌بار در چارچوب نظام ارزشی تصمیم‌گیرنده، «عقلایی» ببینند. ولی این تصمیم پیامدهایی دارد که، بنابر فرض ما، به معنی افزایش «منافع» یک طرف است، که دریک رابطه دو سویه تئوریک، کاهش «منافع» دیگری را به دنبال دارد و قاعده‌تاً با مخالفت طرف مقابل مواجه می‌شود. لذا مهمترین کاری که می‌بایست هر دو طرف انجام دهند، «واقع‌گرایی» است. درست است که هر کدام «واقعی» را با واسطه سیستم ارزشی خود درک می‌کنند، که بنابر تعریف، همخوانی کامل با درک طرف دیگر ندارد، ولی این شکاف را تا حدودی می‌توان با همان کوشش در جهت فهم بهتر نظام ارزشی طرف مقابل جبران نمود. به این دلیل است که «واقع‌گرایی» را از اساسی‌ترین پیش‌شرطهای هر نوع نگرشی به روابط بین‌الملل به شمار می‌آورند.^{۱۶}

در قبل آوردم که به دلیل ساختار «هرچ و مرچ گونه» سیستم بین‌المللی، واحدهای سیاسی تشکیل‌دهنده آن ناچار از نگهداری نیروهای مسلح برای حفظ موجودیت خود هستند. اما، در حالی که آمادگی رزمی هر کشور برای «دفاع از خود قهرآمیز» امری عقلایی است، ساختار نظام بین‌المللی باعث می‌شود که مقامات مسئول دولتها نتایجی خلاف آنچه که مورد نظرشان بوده، از این رفتار عقلایی به دست آورند. دریک کلام و از دید تئوری، با (فرض) وجود درک یکسان کشورها از عملکرد سیستم بین‌المللی، به جای آنکه این عمل عقلایی موجب افزایش «منافع» آنها (یعنی احساس امنیت بیشتر) گردد، «به زیان» همه منجر می‌شود. حال ببینیم که چگونه رفتارهای عقلایی عمدتاً خارجی کشورها در چارچوب سیستم بین‌المللی کنونی موجب برقراری موازنۀ قوا می‌شود.

ساختار سیستم بین‌المللی آفریننده پدیده‌ای به نام «معماه امنیت»^{*} است. این معما را در سطح روابط فردی نیز مطرح کرده، و آن را «معماه زندانی»^{**} خوانده‌اند.

* «security dilemma»

** «prisoner dilemma»

«معمای زندانی» توضیح دهنده این پدیده است که چگونه حتی زمانی که افراد دست به تصمیم‌گیری «عقلایی» (آن هم دریک نظام ارزشی مشترک) می‌زنند، «منافع» حاصله را کمتر از حد انتظار می‌یابند. «معمای زندانی» را با اشکال متفاوتی از دادستان زیر توضیح می‌دهند:

دو نفر که مشترکاً مرتکب جنایتی شده‌اند، توسط پلیس دستگیر شده، بلا فاصله در اتفاقهای بازجویی مجزا قرارداده می‌شوند. فرض اول قضیه این است که اگر یکی از آن دو به ارتکاب جرم اعتراف نکند، به دلیل کمبود مدارک، دادستان قادر نخواهد بود که هر دو یا یکی از آنها را به «اشد مجازات» محکوم کند؛ فرض دوم این است که اگر هیچ‌کدام اعتراف نکنند، هر دو به «مجازات سبکی» محکوم خواهند شد؛ و فرض سوم آنکه اگر هر دو اعتراف کنند، «مجازات نه چندان سنگینی» در انتظار آنان است. در حالی که این دوزندانی فاقد ارتباط با یکدیگرند، دادستان معامله‌ای را به آن دو پیشنهاد می‌کند: هر کدام که به ارتکاب جرم اعتراف کند، به دلیل کمک به مقامات دولتی آزاد شده، و دیگری به «اشد مجازات» محکوم می‌گردد.*

حال، هر دو زندانی دو راه پیش رو دارند: ۱. اعتراف کنند؛ و ۲. اعتراف نکنند. استراتژی مسلط هر کدام «اعتراف کردن» است؛ زیرا باعث افزایش «سود» و کاهش «زیان» می‌شود، که بنابر تعریف، تصمیمی «عقلایی» است. بدین ترتیب چون آن دو زندانی فاقد ارتباط با یکدیگرند، براساس تصمیمی «عقلایی» اعتراف می‌کنند. ولی این تصمیم‌گیری «عقلایی» باعث افزایش «منافع» آنها نمی‌شود؛ زیرا حال هر دو اعتراف کرده‌اند و به مجازاتی «نه چندان سنگین» محکوم شده‌اند؛ در حالی که اگر هیچ‌کدام اعتراف نمی‌کردند مجازات «سبکی» به آنها تعلق می‌گرفت. «معما» در این است که حداکثر نفع مشترک هر دو در عدم اعتراف است؛ حال آنکه هر دو با وجود تصمیم‌گیری عقلایی، «زیان» بیشتری کرده‌اند.^{۱۷}

در اینجا از سطح مراودات فردی به سطح روابط بین الملل می‌رویم تا «معمای امنیت» را که در واقع تصویر بزرگ شده «معمای زندانی» است، بررسی کنیم. به یاد بیاورید که «آنارشیزم» را صفت اصلی ساخت سیستم بین المللی کنونی فرض نموده‌ایم. ساختار «هرج و مرج گونه» نظام بین المللی، آفریننده «معمای امنیت»

* ترتیب شدت و ضعف مجازاتها از این قرار است: اشد مجازات (شدید)، «نه چندان سنگین» (متوسط) و «سبک» (ضعیف).

است. به عبارت دیگر و در تحلیل نهایی، چون هر واحد سیاسی مسئول حفظ موجودیت و استقلال خود می‌باشد، کشورها ملزم به اختصاص دادن بخشی از منابع محدود خود جهت تشکیل سازمانی برای اعمال احتمالی خشونت هستند. تا اینجای قضیه و از دید نظری، این سازماندهی صرفاً برای «دفاع» از خود است؛ ولی به چشم سایر کشورها، این اقدامی «تهدید آمیز» جلوه می‌کند. به کلام دیگر، این مهم نیست که تنها هدف (هر چند صادقانه) یک کشور از تشکیل یا تقویت نیروهای مسلح، حفظ موجودیت خود است، مهم آن است که سایرین «برداشتی» مخاطره آمیز از این عمل می‌کنند.^{۱۸}

در این حالت، افزایش امنیت یکی، کاهش امنیت دیگری است. بنابراین، دومی نیز دست به افزایش قدرت خود می‌زند و این دور باطل ادامه می‌یابد. نتیجه تراژیک این فرایند، مشابه نتیجه «معماً زندانی» است. به عبارت دیگر و در شرایط آنارشیک، تصمیم کشورها به دفاع از خود، تصمیمی «عقلایی» است. * ولی با وجود افزایش کمی و کیفی قدرت نظامیشان، برداشت آنها از میزان امنیتشان سیری نزولی دارد.

اگرچه در هر دو معماً مذکور، همکاری و تشریک مساعی نتیجه بهتری را عاید هر دو طرف می‌کند، اما از دید نظری، «همکاری» امکان ندارد؛ زیرا به دلیل عدم اطمینان از مقاصد طرف دیگر**، این ترس وجود دارد که از هر نوع اقدام به تشریک مساعی سوءاستفاده شود. موازنۀ قوا نتیجه این فرایند در روابط بین الملل است.

شاید بتوان به درک بهتری از تئوری موازنۀ قوا رسید اگر آن را در تقابل با «تئوری دو مینو» *** مطرح کرد. این دومی نیز از قدیمی ترین نظریات در روابط بین الملل است، و اولی به اصطلاح آنتی تر آن است. یکی از فرضهای اساسی در تئوری دو مینو این است که فی المثل در یک بحران سیاسی یا جنگ، پیروزی‌های یک طرف نه تنها موجبات افزایش قدرت آن را فراهم می‌کند، بلکه باعث تحکیم اراده رهبران طرف پیروز نیز می‌گردد. برای نمونه، فرض کنید که در یک جنگ یا بحران سیاسی، یک طرف «پیروز» شده و طرف دیگر شکست بخورد؛ اگر پس از آن، کشور مغلوب به نحوی

* البته باید بگوییم که الزاماً ندارد که تصمیم هر دو یا یکی از آنها «عقلایی» باشد. همان‌گونه که ذکر شد، در این خصوص بخشی نمی‌کنیم تا از اطالة کلام جلوگیری کرده باشیم.

** این حالت در «معماً زندانی» هم وجود دارد؛ زیرا بنابر داستان مذکور، آن دو زندانی در دو سنو مجزا و فاقد «ارتباط» با یکدیگرند.

*** Domino

موجودیت خود را حفظ کرده و حتی با وجود از دادن بخشی از سرزمین خود بتواند به عنوان یک واحد مستقل و حاکم باقی بماند، یکی از مهمترین اهداف رهبران کشور مغلوب این خواهد بود که به هر نحو ممکن از «شکست» خود در جنگ یا بحران آینده جلوگیری کنند. اما این درست نقطه مقابل «برداشت» رهبران کشور «پیروز» از میزان و کیفیت اراده و تصمیم همتاهاشان در کشور «مغلوب» است. چنین ترکیب خطرناکی، درجه قابل کنترل بودن بحران آینده بین آن دو را کاهش داده و این برداشت نادرست، خود باعث «اشتباه محاسبه» می شود.^{۱۹} از این نظرگاه، فرایند موازنۀ قوا از تحقق شرایطی که باعث افزایش «بیش از حد» قدرت نظامی و اراده سیاسی رهبران یکی از کشورها در مقایسه با دیگری (یا دیگران) می شود، جلوگیری می کند. اما نکته اینجاست که در تئوری و در روابط سیاسی قدرتهای «تقریباً همسنگ، الزامی ندارد که هدف اصلی، حفظ و یا برقراری موازنۀ قوا باشد.

برای قدرتی برتر (در مقایسه با سایرین)، یکی از بهترین راه‌های جلوگیری از پیامدهای «تئوری دومینو» کمک به حفظ یا برقراری موازنۀ قواست. در این حالت به نظر می رسد که فرایند موازنۀ قوا از حالت سیستمیک آن خارج شده و منوط به اراده و خواست رهبران کشور قدرتمند (قدرتمندتر از بقیه) شده است. اما واقعیت این است که بالاخره موازنۀ قوا در میان قدرتهای تقریباً همسنگ، بدون دخالت آن قدرت برتر، نیز برقرار می شد. دلیل دخالت آن قدرت بزرگ آن است که مایل نیست «موازنۀ آتی قوا» به ضرر او تمام شود. در چنین وضعیتی، آن قدرت برتر را «متعادل کننده» می خواند. بریتانیای کبیر در تمام طول قرن نوزدهم متعادل کننده موازنۀ قوا در اروپا بود.

گفتیم که فرایند و پدیده «موازنۀ قوا» حاصل دینامیسم «معماهی امنیتی» است که به نوبه خود محصلون ساخت سیستم بین المللی است. یک بار دیگر تکرار می کنیم که پویایی این فرایند ربطی به خواست رهبران کشورها ندارد. البته می توان این پدیده را رد کرد و یا از بیخ و بن منکر وجود آن شد؛ در آن صورت خود را از موهبت تقرب «واقع گرایانه» به روابط بین الملل محروم ساخته و به جای «سیاست واقعی»، به ورطة خطرناک «سیاست آرماتی» افتاده ایم. از ما کیا ولی بـه بعد، «منفعت و ضرورت» که به آن «دلایل دولت»^{*} نیز می گویند، در زمرة مفاهیم کلیدی «سیاست واقعی» فریار گرفته و

* balancer

** raison dictat

توضیح دهنده قسمت اعظم دلایل و نتایج تحرکات واحدهای سیاسی، بویژه در صحنه بین المللی، است. مبالغه می کنیم و می گوییم که «ایده آليس سیاسی» تنها به درد مباحث آکادمیک می خورد، نه اینکه مبنای تجزیه و تحلیل روابط کشورها قرار گرفته و احتمالاً تصمیم گیری در خصوص مسائل سیاست خارجی را نیز براین درک واژگون و مخدوش از دنیای خارج قرار دهنده.

به هر تقدیر، نیروی محرك فرایند موازنۀ قوا در ساخت آنارشیک سیستم سیاسی بین المللی است. در این حد از تئوری، کشورها فقط می توانند در شدت و ضعف این فرایند مؤثر باشند، نه در وجود و یا عدم آن.^{۱۰}

۱. Jack C. Plano and others, *Political Science Dictionary*, Illinois: Dryden Press, Hinsdale, 1973), p.26.

۲. سیستم یک فرایافت تحلیلی و به معنای مجموعه ای از عناصر است که دارای رابطه ای مشخص و فرموله با یکدیگرند. قدم اول در تحلیل سیستمیک نظامهای تجربی، انتزاع مجموعه ای از فعل و انفعالات واقعه در درون یک مجموعه است. در این نوع از تجزیه و تحلیل، از مقاهم بدبیع چون داده، نهاده، تغییر و تبدیل، باز خورد، مرز، محیط، تقاضا، حمایت و... استفاده می شود که کمک شایانی به درک نحوه رفتار سیستم مفروض می نماید. برای اطلاعات بیشتر، رجوع شود به:

David Easton, *Framework for Political Analysis*, (New Jersey: Prentice Hall Englewood Cliffs, 1965).

۳. برای نمونه ای از مطالعات مدون در این مورد، رجوع شود به:

Oter Holsti, P. Terrence Hopmann, John D. Sullivan, *Unity and Disintegration in International Alliances*, (New Jersey: Comparative Studies, John Wiley & Sons, 1973).

۴. K. J. Holsti, *International Politics, A Framework for Analysis*, New Delhi: Prentice Hall, 1977), p.97.

۵. بدون اغراق، این جمله سرآغاز تئوریهای روابط بین الملل است؛ البته زمانی که روش استنتاج از مفهومی کلی به مواردی جزئی (deduction) را برای بررسی سیستم بین المللی بکار گیریم.

۶. برای توضیحی اجمالی و تکمیلی، رجوع شود به: علی اکبر ولایتی، «ماهیت روابط بین الملل»، مجله سیاست خارجی، سال اول، شماره ۲. (دی – اسفند ۱۳۶۵).

همانند نگارنده مقاله مذکور، تأکیدی دوباره بر این نظرگاه تحلیلی می گذاریم که از لحاظ تئوری، در صورت اقامة این دلیل که حدوث و تداوم ساخت «جنگل گونه» نظام بین المللی در اثر اقدام واحدهای سیاسی عضو در به وجود آوردن و اصرار آنها در نگهداری نیروهای مسلحشان بوده است، کمترین ضرر از آن است که خود را محکوم به وارونه دیدن قضايا کرده ایم.

7. Robert C. Tucker, *The Inequality of Nations* (New York: Basic Books, 1977). Introduction.

۸. به عقیده هافمن، سیستم بین المللی در «وضعیت جنگ» است. توصیف واقع گرایانه تر، متعلق به بلاینی است که این سیستم را در «وضعیت جنگ بالقوه» خوانده است. برای اطلاعات بیشتر رجوع شود به:

- Stanley Hoffmann, *The State of War*, (New York: Praeger, 1955).

- Geoffrey Blainey, *The Causes of War*, (New York: Knopf, 1973). 115.

۹. یکی از عمده ترین مشکلات در بررسی روابط بین الملل قدردان یک «تئوری عمومی» است که تمامی اثرات متقابل سیستم بین المللی و واحدهای تشکیل دهنده آزادریک جمیعه مرتبط و منطقی کنار هم آورد. چنان

نظریه‌ای می‌توانست توضیح دهد که «چرا» و «چگونه» واقعه‌ای رخ داده است و با درصد قابل اطمینانی به «آینده‌نگری» نیز پردازد (ما عمدًا واژه «آینده‌نگری» را به جای «پیشگویی» آورده‌ایم تا تثویرهای روابط بین الملل در حوزه فعالیتهای رمالان و کف‌بیان قرار نگیرد!). به هر حال، به نسبت درجه عمومیت آن نظریه فرضی، حتی می‌توانستیم به «کنترل» وقایع نیز مبادرت کنیم.

اینکه در حال حاضر در علوم انسانی به طور اعم و در روابط بین الملل به طور اخص، تحقق چنین امری سیار بعد است، نباید از میزان گوشش در جهت یافتن ابعاد مختلف و در نهایت ساخت چنین نظریه‌ای بکاهد. جوهر این مجاہدت، در پیگیری همزمان و همسنگ دو فرایند خلاصه می‌شود: اول، باید به ساخت چنین نظریه‌ای از طریق «توضیح» وقایع و پدیده‌ها کمک کنیم، و دوم، این توضیح همیشه باید بر مبنای آن «ثوری» باشد که به قول ریاضیدانها، به سمت کامل و عام شدن میل می‌کند.

به گفته والتز: «این عبارات، معمانگونه‌اند؛ ولی معما نیستند. راه دیگری برای رسیدن به یک تئوری عام وجود ندارد.» به عبارت دیگر، تئوری باید راهنمای توضیح باشد و توضیح بهنوبه خود به بسط تئوری کمک کند. برای آگاهی از بحث جامعی در این مورد رجوع شود به:

- Kenneth N. Waltz, *Theory of International Politics*, (Massachusetts: Addison-Wesley Publishing Co., 1979).

۱۰. دولقوبه ساده‌ترین وجه ممکن این حالت را توضیح داده است:

«اگر چه به کار بردن واژه اتوماتیک در معنای لغوی کامل آن نازساست و همانند این است که قالی به این پاشیه که برقراری، نگهداری یا تخریب وضعیت تعادل هیچگونه ربطی به طرق انتخابی و اشتباهات بشری ندارد. با این حال عنصر مهمی از حقیقت در تئوری «اتوماتیسم» وجود دارد که حتی در حال حاضر نیز اعتبار خود را حفظ نموده است. اگر فرض کنیم که هر حکومتی عمیقاً نگران قدرت نسیبی کشورهای خصم است، می‌توان نتیجه گرفت که کشور مذکور محققًا قدمهایی برای افزایش بنیة دفاعی خود در این روابط قدرتی با دشمنان خود برداشته، و چه بسا پیشی گرفتن برآنان را هدف خود قرار دهد. اگر عکس العمل اکثر کشورها بدین شکل باشد، صرف نظر از آنکه هدف هر دو طرف نیل به تعادل بوده، و یا طرف جسورتر در پی برتری خود باشد، تمایلی به برقراری تعادل در کل سیستم به وجود خواهد آمد.»

Arnold Wolfers, *Discord and Collaboration; Essays on International Politics*, (Baltimore: John-Hopkins Press, 1965), p.123.

۱۱. برخی از نظریه‌پردازان علوم سیاسی، ترادف «سیاست قدرت» (power politics) با «سیاست واقع گرایانه» (realpolitik) را رد می‌کنند. باور آنان این است که اگر چه هنوز هم می‌ارزه برای قدرت پارامتر مهمی در روابط بین الملل را تشکیل می‌دهد، ولی «واقع گرایانه» نیست اگر آن را تقدیم اول یک واحد سیاسی در روابط خارجیش به شمار آورد. هدلی بول، که شاید سخنگوی معاصر این گروه است، اذعان دارد که «تمایلی غیرقابل گیریز برای موازنۀ قدرت» در سطح بین المللی وجود ندارد؛ بلکه نیاز تمام «بازیگران» در «حفظ نظم بین المللی» است. برای اطلاعات بیشتر رجوع شود به:

- Hedley Bull, *The Anarchical Society; a study of Order in World Politics*, (New York: Columbia University Press, 1977), p.111-12.

۱۲. به گفته ارنست هاس، چنین نگرشی به پدیده موازنۀ قوا، آن را تا حد یک «قانون تاریخ» ارتقا می‌دهد. هاس نیز تأکید می‌کند که مهمترین خصوصیت این «قانون» این است که تحقق آن ضرورتاً ناشی از «قصد آگاهانه» دولتمردان برای «موازنۀ قدرت با قدرت» نیست. برای اطلاعات بیشتر، رجوع شود به:

Ernest Hass, «The Balance of Power as Analytic Concept», in Bruce L.Sanders and Alan C. Durbin, *Contemporary International Politics*, (New York: John Wiley & Sons Inc. 1971), p. 154.

۱۳. David V. Edwards, *International Political Analysis*, (New York: Holt, Rinehart and Winston, 1969), p. 70-71.
۱۴. باید توجه داشت که «نظام اعتقادی» (Belief System) و «نظام ارزشی» (Value System) مترادف نیستند. اولی همان «برداشت» یک فرد از واقعیات، «یعنی آنچه هست»، می‌باشد و دومی مجموعه ارزش‌های یک فرد است که تعیین کنندهٔ حدید و ثبور «آنچه می‌باید باشد» است. اما در اینجا «نظام ارزشی» را در کل به عنوان فیلترن گه «داده»‌های خارجی به واسطه آن ارزش‌بایان می‌شوند، تعریف می‌کنیم. برای اطلاعات پیشتر، رجوع شود به:
- Ole R. Holsti, «The Belief System and National Image: A Case Study», *Conflict Resolution*, Vol. 6, (1962).
۱۵. برای آنکه از بکی از بهترین آثار در زمینه نقش «برداشت» (فرد تصمیم‌گیرنده) در سیاست خارجی، رجوع شود به:
- Robert Jervis, *Perception and Misperception in International Politics* (Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1976).
۱۶. از سال ۱۹۱۹، مکتب «آرمان‌گرای» در سیاست سی‌اللی طرفداران فراوانی یافت، شاید بتوان شوک ناشی از میزان تلفات و خسارات وارد در جنگ جهانی اول، ادلی اصلی نفع‌گیری این مکتب دانست، به‌هر صورت، با آغاز جنگ جهانی دوم در سال ۱۹۳۹، ناقوس مرگ اندیشه «آرمان‌گرای» در روابط بین الملل نیز به صدا درآمد.
۱۷. Jack C. Plano and others, *The Dictionary of Political Analysis*, (Santa Barbara, California: ABC - Clio, 1982), p.114.
۱۸. البته مسکن است که این ممالک اقدام به تشکیل تحالفهای نظامی کرده، و ترتیبات «امنیت دسته جمعی» (collective security) را مکمل می‌جاده‌تهای قدر، خود کنند. اما این به خود خود باعث از کار انداختن دینامیزم عوامی امنیت نمی‌شود. این‌در این فرایند، تحالفهای نظامی محالف ایروز من کند؛ زیرا تغییری در ساختار سیستم سیاسی بین السُل به وجود نیامده است.
۱۹. مثال کلاسیک این فرایند را می‌توان در بحران‌های سیاسی بین فدریهای برگز برپایی در یک دورهٔ قریب‌با در ساله‌های پنهانی به جنگ جهانی اول مشاهده نمود. برای جزئیات بیشتر رجوع شود به:
- Dwight E. Lee, *Europe's Crucial Years: The Diplomatic Background of World War I, 1902-1914*, (Hanover, New Hampshire: University Press of New England, 1974).
۲۰. در انتهای، ذکر یک نکتهٔ غروری به نظر من رسید: در این نوشته مدعی در بیان اصلی ترین مبانی تئوریهای موافقانه قوای انتزاعی ترین صورت ممکن آنها بوده است. این مبنی هموزن با آن اندیشه انسان خود را حفظ نموده‌اند که بدون بررسی و فهم آنها، امکان درک صحیح پذیره‌های سیاسی بین السُلی وجود ندارد. ولی انتقادات مستدلی نیز به این نظریه‌ها پاره آمده، که بررسی آنها را به فرست دستگری و عیّنگاریم.